

## 中國香港消防協會

## 考察四川省北川(地震災區)及訪問四川省公安消防單位 2010 年 9 月 10 日至 15 日

致:所有會員

本會透過四川省消防協會的安排,現準備在9月10日至9月15日期間,聯同香港消防處,消防工程師學會(香港分會)合辦一個主題名為「地震救援」的座談會,分享有關地震救援的經驗。此外,代表團亦會順道考察四川省的地震遺址及災後重建情況,並與四川省消防協會及四川省公安消防總隊作友好訪問和學術交流。現將行程資料暫列如下:

				<u></u>		
出	發	日	期	2010年9月10日(星期五)		
集	合	地	點	九龍尖沙咀東康莊道1號消防總部大廈地下		
集	合	時	間	下午 5 時 30 分正		
出	發	時	間	乘坐旅遊巴前往深圳寶安國際機場,乘坐下午 8 時 30 分四川航 3U8706 前往成都		
口	程	時間 從成都出發:2010年9月15日(星期三)下午4時10分 乘坐南航航空 CZ3454往深圳(抵達時間:晚上6時10分),然後乘 坐旅遊巴從深圳寶安國際機場回港				
收			費	雙人房/單人房(HK\$)		
會			員	約\$3,000		
非	á	百	員	約\$4,300		
名			額	約 15 名		
行			程	(1) 參加「地震救援」座談會;		
				(2) 考察四川省的地震遺址及災後重建情況;		
				(3) 訪問四川省消防協會及四川省公安消防總隊;及		
				(4) 四川省市內觀光遊覽。		

住			宿	四川成都錦江賓館
專	費	包		來回成都/深圳經濟艙機票、酒店房間費、餐費、導遊小費、飛機 燃油附加費、全程內地豪華旅遊車接送及景點門票。
保				行程內如不幸遇上任何意外或傷亡,本會恕不負責。參加者請自行 購買保險。
報	名	方	法	(1) 請填妥附上之回條,於 8 月 30 日前,傳真 (2739 5879) 至 <u>陳子君先生</u> 收;或
				(2) 請填妥附上之回條,於8月30日前,電郵
				tszkwanpeter@gmail.com 至負責人 <u>陳子君先生</u> 收。
付			款	在收到確認通知後,負責人會聯絡參加者安排付款。
查			詢	可致電 9373 7123 與 <u>陳子君先生</u> 聯絡。

備註: 行程安排如受天氣或地方單位参觀時間變更影響,本會會作出適當調動。

中國香港消防協會

2010年8月9日

## 申請回條

致: 中國香港消防協會 收件人: 陳子君先生

傳真號碼: 2739 5879

## 考察四川省北川(地震災區)及訪問四川省公安消防單位 2010年9月10日至15日

本人現希望參加上述的友好訪問和學術交流活動。本人的個人資料如下:

(;)			,
(i) <u>英文姓氏</u>	英文名字	( 中文姓名	<u>)</u> :
(ii)		(	)
英文姓氏	英文名字	中文姓名	
酒店住宿 :	雙人 / 單人* 房間 (*	* 請劃去不適用者)	
會員號碼 :			
職位 / 公司或組織 :			
聯絡 / 流動電話號碼 :			
傳真號碼 :			
電郵地址 :			
聯絡地址 :			
簽名 :			
日期 :			
	確認回條		
致:	日期:		

本會現通知閣下,有關你所申請參加的 2010年9月10日至15日在四川的友好 訪問和學術交流活動,已被正式接納及確認。

上述活動的詳情,本會將盡快告知閣下。祝旅途愉快!